

СПИСОК
НАУКОВИХ І НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНИХ ПРАЦЬ
ФРАНЦУЗОВОЇ КАТЕРИНИ СЕРГІЇВНИ
кандидата філологічних наук, доцента кафедри англійської філології
та світової літератури імені професора Олега Мішукова

№ п/п	Назва	Характер роботи	Вихідні дані	Обсяг в друкованих сторінках	Співавтори
----------	-------	--------------------	--------------	------------------------------------	------------

I. Наукові та навчально-методичні праці, опубліковані до захисту кандидатської дисертації

1	Параметри аналізу промови в політичному дискурсі (Стаття)	друк.	<i>Ученые записки Таврического нац. ун-та им. В. И. Вернадского. № 2. Симферополь : Таврический нац. ун-т им. В. И. Вернадского, 2006. С. 228–231. (Серия «Филология» : т. 19 (58)).</i> (Науковий журнал) ISBN 5-7763-9818-5	4	Лебедева Н.М.
2	Норма та її відношення до контексту (Стаття)	друк.	<i>Науковий вісник Херсонського держ. ун-ту : зб. наук. праць. Херсон : Вид-во ХДУ, 2006. С. 112–115. (Серія „Лінгвістика ; вип. 3). (Фахове видання)</i>	3,5	Лебедева Н.М.
3	Детермінологізація в корпоративном дискурсе (на матеріалі соціальної лексики) (Стаття)	друк.	<i>Ученые записки Таврического нац. ун-та им. В. И. Вернадского. Симферополь : Таврический нац. ун-т им. В. И. Вернадского, 2007. Т. 20 (59). № 1.</i>	3,5	Лебедева Н.М.

			С. 170–173. (Серія «Филологія»).		
			(Науковий журнал) ISBN 5-7763-9818-5		
4	Корпоративная лексика в художественных произведениях: переводческий аспект (на материале романа Джона Гришема «Фирма») (Стаття)	друк.	<i>Світова література на перехресті культур і цивілізацій</i> : зб. наук. праць. Сімферополь : Кримський Архів, 2008. № 1. С. 186–191. ISBN 5-7789-0657-8	5	-
5	Корпоративна лексика в слоганах : культурологічний та перекладознавчий аспекти (Стаття)	друк.	<i>Культура народів Причорномор'я</i> . Симферополь : Изд-во ТНУ ім. В.И. Вернадського, 2008. № 145. С. 19–22. (Науковий журнал) ISSN 1562-0808	3,5	-
6	Функціонування неологізмів в сучасному політичному дискурсі (Стаття)	друк.	<i>Нова філологія</i> : зб. наук. праць. Запоріжжя : ЗНУ, 2008. Вип. 32. С. 161–164. (Фахове наукове видання)	3,5	Лебедева Н.М.
7	Проблема синонимии в художественном дискурсе (Стаття)	друк.	<i>Науковий вісник Херсонського державного університету</i> : зб. наук. праць. Херсон : Видавництво ХДУ, 2008. С. 126–129. – (Серія «Лінгвістика»; вип. 6). (Фахове видання)	3	Лебедева Н.М.
8	Переклад корпоративної лексики та фразеології в інституціональному дискурсі (Стаття)	друк.	<i>Вісник Харківського нац. ун-ту ім. В. Н. Каразіна</i> . Романо-герм. філологія. Методика викл. іноз. мов. Харків : Харк. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна, 2009. № 58 (848). С. 247–251. (Наукове видання) ISSN 0453-8048	4,5	-
9	Корпоративний лексикон в художньому дискурсі:	друк.	<i>Наукові записки. Філологічні науки</i>	4,5	-

	перекладацький аспект (на матеріалі роману М. П'юзо «Хрещений батько») (Стаття)		(мовознавство) : у 4 ч. Кіровоград : РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2009. – № 81 (4). С. 338–343. (Фахове видання) ISBN 966-8089-24-3		
10	Взаємодія загальнолітературної лексики і соціолекту у сучасному англомовному дискурсі (Стаття)	друк.	<i>Нова Філологія</i> : зб. наук. праць. Запоріжжя : ЗНУ, 2009. Вип. 35. С. 217–221. (Фахове наукове видання)	4	Лебедева Н.М.
11	Переклад корпоративної лексики та фразеології у спеціальному (корпоративному) дискурсі (Тези)	друк.	<i>Актуальні проблеми перекладознавства та методики навчання перекладу</i> : матеріали V Всеукр. наук. конф., 10-11 квіт. 2009 р. : тези доповідей. Харків : НТМТ, 2009. С. 114–115. (Наукове видання) ISBN 978-966-8603-68-6	2	-
12	Специфіка перекладу корпоративних термінів у спеціальному дискурсі (Стаття)	друк.	<i>Мова і культура. (Науковий журнал).</i> Київ : Видав. дім Дмитра Бураго, 2010. Вип. 13. Т. V (141). С. 392–400. (Фахове видання)	8	-
13	Корпоративні типи текстів: перекладацький аспект (Стаття)	друк.	<i>Наукове видання Українське мовознавство</i> : міжвідомчий наук. зб. № 40/1. Київ : Вид-во КНУ ім. Т. Шевченка, 2010. С. 390–392. (Наукове видання) ISSN 0320-3077	3	-
14	Корпоративний дискурс у гуманітарних дослідженнях: перекладознавчий аспект (Стаття)	друк.	<i>Науковий вісн. Херсонського держ. ун-ту. Лінгвістика</i> : зб. наук. праць. Херсон : Вид-во ХДУ, 2010. № 11. С. 282–287. (Фахове видання)	4,5	-

15	Корпоративний лексикон як об'єкт перекладу (на матеріалі корпоративних бізнес-тренінгів, слоганів і презентацій)	друк.	автореф. дис. ... канд. філол. наук : 10.02.16 / Херсонський держ. ун-т. Херсон, 2011. 20 с.	20	-
----	--	-------	--	----	---

II. Наукові та навчально-методичні праці, опубліковані після захисту дисертації

16	Корпоративний лексикон у спеціальних текстах корпоративної тематики: перекладознавчий аспект (Стаття)	друк.	<i>Вісник Луганського нац. ун-ту ім. Т. Шевченка. Філологічні науки : наук. видання. Луганськ : ДЗ ЛНУ ім. Т. Шевченка, 2011. № 16 (227). С. 96–101. (Наукове видання)</i>	5	-
17	Лінгвоконцепт КОРПОРАТИВНІСТЬ-КОРПОРАЦІЯ: перекладознавчий аспект (Стаття)	друк.	<i>Науковий вісник Херсонського державного університету. Лінгвістика : зб. наук. праць. Херсон : Вид-во ХДУ, 2011. Вип.14. С. 318–321. (Фахове видання)</i>	4	-
18	Лінгвоконцепт КОРПОРАТИВНІСТЬ-КОРПОРАЦІЯ у перекладі текстів корпоративного дискурсу (Стаття)	друк.	<i>Вісник Луганського нац. ун-ту ім. Т. Шевченка. Філологічні науки : наук. видання. / ред. В. Курило. Луганськ : Вид-во ДЗ ЛНУ ім. Т. Шевченка, 2013. № 9 (268). Част. 1. С. 105–110. (Наукове видання)</i>	5	-
19	Лінгвоконцепт КОРПОРАТИВНІСТЬ-КОРПОРАЦІЯ у перекладі: методологічний аспект (Стаття)	друк.	<i>Наук. вісник Херсонського держ. ун-ту. Лінгвістика : зб. наук. праць. Херсон : Вид-во ХДУ, 2016. № 26. С. 131–136. (Фахове видання)</i>	5,5	-
20	Translation peculiarities of corporative lexicon (Тези)	друк.	<i>Міжкультурна комунікація в науковому і освітньому просторі : матеріали І-ої Міжнар. наук.-практ. конф. (Одеса, 28–29 квітня</i>	3	-

			2020 р.) / за заг. ред. Т. І. Домброван. Одеса, 2020. С. 189 – 191.		
21	English as a Universal Business Language (Тези)	друк.	<i>Філологія та лінгводидактика в умовах євроінтеграції: сьогодення і перспективи</i> : матеріали II-ої Міжнар. науково-практ. конф. (Херсон, 19–20 травня 2020 р.). Херсон, 2020. С. 102-106.	4	Lebedeva N.
22	Специфіка перекладу корпоративних термінів у бізнес-тренінгах (Стаття)	друк.	<i>Наук. вісник Херсонського держ. ун-ту. Серія: Германістика та міжкультурна комунікація</i> : зб. наук. праць. Херсон : Вид-во ХДУ, 2020. № 1. С. 111–116. DOI https://doi.org/10.32999/ksu2663-3426/2020-1-17 (Категорія Б)	6	-
23	Linguodidactic Correctness as a Principle of Foreign Language Teaching	стаття	Педагогічний альманах : зб. наук. праць. Херсон : Вид-во КВНЗ «Херсонська академія неперервної освіти», 2020. Вип. 46. С. 64–70. DOI https://doi.org/10.37915/pa.vi46.109 Категорія Б. (Index Copernicus) ISSN 2616-5597	7/3,5	Lebedeva N.
24	Language Learning Styles in Teaching English Language: Linguodidactic Study Aspect	стаття	Педагогічний альманах : зб. наук. праць. Херсон : Вид-во КВНЗ «Херсонська академія неперервної освіти», 2021. Вип. 47. С. 43–50. DOI https://doi.org/10.37915/pa.vi47.147 Категорія Б. (Index Copernicus) ISSN 2616-5597	8/4	Lebedeva N.

25	Language as a Means of Formation of Modern Specialist's Professional Improvement	тези доповіді	Зростаюча конкурентноспроможна особистість в умовах діджиталізації суспільства : матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції (21 жовтня 2021р. м. Херсон) / за ред. Г.С. Юзбашевої. Херсон : КВНЗ Херсонська академія неперервної освіти, 2021. С. 141–143.	3/1,5	Lebedeva N.
26	Modern Changes in the Transformational Paradigm of the Stereotyped Grammatical Structures of the English Language: Linguodidactic Aspect	стаття	Педагогічний альманах : зб. наук. пр. / редкол. В. В. Кузьменко (голова) та ін. Херсон : КВНЗ «Херсонська академія неперервної освіти», 2023. Вип. 53. С. 105–112. DOI https://doi.org/10.37915/pa.vi53.436 Категорія Б. (Index Copernicus) ISSN 2616-5597	8/4	Lebedeva N.
27	Criteria for Determining Corporate Lexical and Phraseological Units in Corporate Discourse: A Translation Studies Perspective	тези	Proceedings of the International Scientific Conference «Trends, Issues, and Challenges in Modern Science» (2024, September 13). International Education Development Center. Research Europe. Cambridge, UK : Bookmundo, 2024. P.114-116.	3	-
28	Специфіка перекладу англійських ідіом українською мовою у художніх текстах (на матеріалі роману Д. Овенс «Там, де співають раки»)	тези	<i>Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі</i> : зб. наук. пр. за матер. XVI Всеукр. студ. наук.-практ. конф., Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон,	5/2,5	Полив'яна Я.В.

			Хмельницький: ХНТУ, 2025. С. 174-178.		
29	Використання машинного перекладу: переваги та перспективи	тези	<i>Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі</i> : зб. наук. пр. за матер. XVI Всеукр. студ. наук.-практ. конф., Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон, Хмельницький: ХНТУ, 2025. С. 95-97.	3/1,5	Боброва А.Д.
30	Difficulties in Rendering English-Language Business Terminology into Ukrainian: A Translation Studies Perspective	тези	<i>Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі</i> : зб. наук. пр. за матер. XVI Всеукр. студ. наук.-практ. конф., Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон, Хмельницький: ХНТУ, 2025. С. 140-143	4/2	Luchshev A. O.
31	The Origin, Semantics and Functions of Buzzwords in the English Language: Linguodidactic Aspect	стаття	<i>Педагогічний альманах</i> : зб. наук. пр. / редкол. В. В. Кузьменко (голова) та ін. Херсон : КВНЗ «Херсонська академія неперервної освіти», 2026. Вип. 61. С. 60-66. DOI https://doi.org/10.37915/pa.vi61.699 Категорія Б. (Index Copernicus) ISSN 2616-5597	7/3,5	Lebedeva N.

III. Основні навчально-методичні роботи (за період науково-педагогічної діяльності)

28	Збірка Авторських навчальних програм з дисциплін кафедри	друк.	Збірка Авторських навчальних програм з дисциплін кафедри	27	Гізер В.В., Главацька Ю.Л.,
----	--	-------	--	----	--------------------------------

	перекладознавства та прикладної лінгвістики для спеціальностей 035.04 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно) (переклад)); 035.04 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно) (англійська); 035.10 Філологія (прикладна лінгвістика)		перекладознавства та прикладної лінгвістики для спеціальностей 035.04 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно) (переклад)); 035.04 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно) (англійська); 035.10 Філологія (прикладна лінгвістика). / Упоряд. : В. В. Гізер. Херсон : ХДУ, 2018. 249 с.		Борисова Т.С., Короткова Л.В., Цапів А.О., Хан О.Г., Французова К.С., Акішина М.О., Шапошник О.М. Усього 9 осіб
29	Збірка Авторських навчальних програм з дисциплін кафедри перекладознавства та прикладної лінгвістики для спеціальностей 035.04 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно) (переклад)); 035.041 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно), перша – англійська; 035.10 Філологія (прикладна лінгвістика); 01 Освіта 014.02 Середня освіта (мова і література англійська). Спеціалізація: польська / турецька мова; 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька; 035.051 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – іспанська; 035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька	друк.	Збірка Авторських навчальних програм з дисциплін кафедри перекладознавства та прикладної лінгвістики для спеціальностей 035.04 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно) (переклад)); 035.041 Філологія (германські мови та літератури) (переклад включно), перша – англійська; 035.10 Філологія (прикладна лінгвістика); 01 Освіта 014.02 Середня освіта (мова і література англійська). Спеціалізація: польська / турецька мова; 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька; 035.051 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – іспанська; 035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька. / Упоряд. :	5	Гізер В.В., Главацька Ю.Л., Борисова Т.С., Короткова Л.В., Цапів А.О., Хан О.Г., Французова К.С., Акішина М.О., Шапошник О.М. Усього 9 осіб

			Ю. Л. Главацька. Херсон : ХДУ, 2018. 66 с.		
--	--	--	---	--	--

Участь у наукових заходах
Французової Катерини Сергіївни
кандидата філологічних наук, доцента кафедри англійської філології та
світової літератури імені професора Олега Мішукова Херсонського
державного університету, факультет української й іноземної філології,
журналістики та мистецтв

1. II Міжнародна науково-практична конференція «Лінгвістика ХХІ століття: здобутки та перспективи» (ХДУ, Херсон, 15-16 травня 2019).
2. Міжнародна науково-практична конференція «Культурна дипломатія в контексті сучасної Європейської та вітчизняної драматургії» (Херсон, ХДУ, 16-17 травня 2019).
3. Перша всеукраїнська науково-практична конференція «Лінгвістичні обрії ХХІ сторіччя» (Херсон, ХДУ, 25-26 червня 2019).
4. I Міжнародна науково-практична конференція «Міжкультурна комунікація в науковому і освітньому просторі», 28-29 квітня 2020 р. Одеса: Українсько-німецький ін-т Одеського нац. політехн. ун-ту. Тези «Translation peculiarities of corporative lexicon».
5. II Міжнародна науково-практична конференція «Філологія та лінгводидактика в умовах євроінтеграції: сьогодення і перспективи», 19-20 травня 2020 р. (ХДУ). Тези «English as a Universal Business Language».
6. Всеукраїнська науково-практ. конференція «Зростаюча конкурентноспроможна особистість в умовах діджиталізації суспільства». (21 жовтня 2021р. м. Херсон). Тези «Language as a Means of Formation of Modern Specialist's Professional Improvement»
7. III Міжнародна науково-практична конференція «Лінгвістичні обрії ХХІ сторіччя» (Івано-Франківськ, ХДУ 28-29 листопада 2023)
8. The International Scientific Conference «Trends, Issues, and Challenges in Modern Science». International Education Development Center. Research Europe. (Cambridge, UK, 2024, September 13). Тези "Criteria for Determining Corporate Lexical and Phraseological Units in Corporate Discourse: A Translation Studies Perspective"
https://drive.google.com/file/d/1LgZJAUWaSO2O5oJ5ZTPu5soedcad6oS1/view?usp=drive_link

9. XVI Всеукраїнська студентська науково-практична конференція «Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі», Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон, Хмельницький: Херсонський національний технічний університет.
https://drive.google.com/file/d/1r0Ziy-ntJ_p1zWgybLA7KETN_NPYbKf1/view?usp=drive_link
10. XVII Всеукраїнська студентська науково-практична конференція «Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі», Херсон, 16-17 квітня 2026 р. Херсон, Хмельницький : Херсонський національний технічний університет
https://drive.google.com/file/d/1DJyLvS6ERZ7KBljSudVOebN2nFa-OgU_/view?usp=sharing
11. IV Міжнародна науково-практична конференція «Лінгвістичні обрії XXI сторіччя» (Івано-Франківськ, ХДУ, 2-3 червня 2026)
<https://drive.google.com/file/d/19kcBV3dzY6uzImThNVh7J2FaiVOn3zEO/view?usp=sharing>
- 12.

Підвищення кваліфікації (стажування)
Французової Катерини Сергіївни
кандидата філологічних наук, доцента кафедри англійської філології та світової
літератури імені професора Олега Мішукова

1. Стажування:

1) Херсонський національний технічний університет: з 17.02.2020 по 17.03.2020 року (наказ № 65-К 05.02.2020 р.)

Свідоцтво про підвищення кваліфікації:

Реєстраційний № 474, видане 17 березня 2020 р. Херсонським національним технічним університетом

2) Харківський національний педагогічний університет імені Г.С. Сковороди: з 01.09.2024 по 30.11.2024 року (наказ № 288-К від 30.08.2024 р.)

Свідоцтво про підвищення кваліфікації:

Реєстраційний № 07/23-61, видане 30 листопада 2024 року Харківським національним педагогічним університетом імені Г.С. Сковороди

https://docs.google.com/document/d/1ge8ESzwROm8Uu9iERVmSm5zglrdsE4YM/edit?usp=drive_link&oid=110870357778485736882&rtpof=true&sd=true

3) Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна: з 16.02.2026 по 20.03.2026 року (наказ № 221-Д від 28.04.2026 р.)

Сертифікат про підвищення кваліфікації:

Реєстраційний № 2001/2017-34, видане 20 березня 2026 року Харківським національним університетом імені В.Н. Каразіна

https://drive.google.com/file/d/1CSSBVroYqIdZOhqfWbGOsUWGG_-tvKIj/view?usp=drive_link

2. Конференції:

1) The International Scientific Conference «Trends, Issues, and Challenges in Modern Science». International Education Development Center. Research Europe. (Cambridge, UK, 2024, September 13). (6 hours, 02 ECTS).

Тези “Criteria for Determining Corporate Lexical and Phraseological Units in Corporate Discourse: A Translation Studies Perspective”

https://drive.google.com/file/d/1LgZJAUWaSO2O5oJ5ZTPu5soedcad6oS1/view?usp=drive_link

3. Міжнародне підвищення кваліфікації (дистанційна участь):

1) Certificate of Completion “Five Grammar Rules You Must Know – AI vs a Linguist”. Udemy. Instructor Nina Weinstein. Aug. 24, 2024. Certificate №: UC-006068f2-772c-4ff2-bbb6-e5fe3c3c5266. Reference Number: 0004 (1 total hour)

https://drive.google.com/file/d/1KwmE4kFqCaHQtZWSzIQdQsAwUucDqqTy/view?usp=drive_link

2) Certificate of Completion “English Pronunciation | Sound Like a Native English Speaker”. Udemy. Instructor Luke Priddy. July 21, 2024. Certificate №: UC-0a0bb09b-f3dc-4e29-a8c2-d102c8e9e727. Reference Number: 0004 (3 total hours)

https://drive.google.com/file/d/1VysAJUUhCpJGwlwepKo1sI3LnmIMC6d3/view?usp=drive_link

3) Kent Pre-session Course in EAP. Kateryna Frantsuzova completed the University of Kent 10 Week Pre-session Course in English for Academic Purposes during the academic year 2022/23 (University of Kent. International Programmes Department, Charlene Earl, International Programmes Manager, 3rd Oct 2022 – 5th Dec 2022) Велика Британія:

https://drive.google.com/file/d/1xxKOIQ4udpVSyMkh3Xgvs4M_R2BGp0qb/view?usp=share_link

4. Курси, дистанційне навчання:

1) Сертифікат: успішно завершила навчання за програмою професійного розвитку «Викладач університету: брендинг, цифрова адаптація та внутрішня комунікація в контексті суспільних трансформацій». Херсон – Івано-Франківськ 26–30 січня 2026 р. Серія 2543188422KF (обсяг 30 годин, 1 кредит ЕКТС).

https://drive.google.com/file/d/1e4UDbZyOv6MURY0_vrMh_pnNuLRofRyE/view?usp=drive_link

2) Сертифікат: успішно завершила навчання за програмою професійного розвитку «Розроблення й використання EdTech-інструментів, хмарних сервісів і ШІ у викладанні, науці й управлінні: тренди, практики, виклики» від «Університетська школа професійного розвитку». Херсон – Івано-Франківськ 25-29 серпня 2025 р. Серія 19-25/1128 (обсяг 30 годин, 1 кредит ЕКТС).

https://drive.google.com/file/d/1ViNvA4ZM5WqMjd1cKGE2XLevO6wjp34j/view?usp=drive_link

3) Сертифікат: успішно завершила навчання за програмою професійного розвитку «Функціональні можливості цифрових платформ: як ефективно використати їх в освітньому процесі?» від «Університетська школа професійного розвитку». Херсон – Івано-Франківськ 27–31 січня 2025 р. Серія 19-25/108 (обсяг 30 годин, 1 кредит ЕКТС).

https://drive.google.com/file/d/1p0_GD_v7VRR4CDZUnfAn1A-7yd3220q/view?usp=drive_link

4) Сертифікат про завершення навчання за програмою підвищення кваліфікації «Цифровий учитель» від «ЕДЮКЕЙШНАЛ ЕРА». м. Київ, 2024. Серія № 059dae43-d514-423a-a8ea-2eaad92dc114 від 30.10.2024 р. Курс розроблений ЮНЕСКО у співпраці із студією онлайн-освіти EdEra та Інститутом освіти для миру та сталого розвитку ім. Махатми Ганді ЮНЕСКО (MGIEP) за підтримки гранту Google.org та Міністерства освіти і науки України (обсяг 30 годин, 1 кредит ЕКТС)

https://drive.google.com/file/d/11kWEngDOMyA56tbjOkZ2Du_Wv101-ctP/view?usp=drive_link

5) Сертифікат про успішне завершення навчання за програмою професійного розвитку «Використання навчальних курсів освітніх платформ Coursera, Udemy, Prometheus, EdPro, Plus by Physiopedia у викладанні освітніх компонент усіх рівнів вищої освіти і визнання здобутих результатів навчання». Херсон – Івано-Франківськ, 19–23 серпня 2024 р. Серія 19-24/713 (обсяг 30 годин, 1 кредит ЕКТС).

https://drive.google.com/file/d/1A5T6W4mOgUjHqnlkN-dAP1vXnS0fmAGb/view?usp=drive_link

6) Сертифікат про успішне завершення курсу «Цифрові навички для освіти з Google» від ТОВ «Академія цифрового розвитку». Google. 19 березня – 1 травня 2024 р. Серія № GDSFEC-0467 від 1 травня 2024 р. (обсяг 30 годин, 1 кредит ЕКТС).

https://drive.google.com/file/d/1dGeEqP-2gtcfzn3K33j5qlBD4O_MMU-0/view?usp=drive_link

7) Сертифікат за успішне проходження освітнього серіалу «Обережно! Кібершахраї!» від «Дія.Освіта». 6 лютого 2024р. #COO 6224210 (0,1 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1rpRSfILG6fJ7UCQDYiUoaccKZ0ceBcU/view?usp=drive_link

8) Сертифікат: успішно завершила навчання за програмою професійного розвитку «Зміни в Українському правописі: правильне використання їх у професійній діяльності викладачів і фахівців університету» від «Університетська школа професійного розвитку». Херсон – Івано-Франківськ 22–27 січня 2024 р. Серія 19-24/1904 від 27.01.2024 (обсяг 30 годин, 1 кредит ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1NW5uC0IE3qhPUZBg4dwMzOE_wCyqDK60/view?usp=drive_link

9) Сертифікат: успішно завершила онлайн курс **підвищення кваліфікації** наукових та науково-педагогічних працівників від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «НАВЧАННЯ ГРАМАТИКИ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯМ СУЧАСНИХ МЕТОДІВ, ПІДХОДІВ ТА РЕСУРСІВ ВІДПОВІДНО ДО ПРИНЦИПІВ НУШ» 6 червня - 15 червня 2023. Серія № DE-71-1506202316-7283 (15 акад. год.; 0,5 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/18vAjTOE2cq8Zg1Ob_c8tLdJJOXsRuNpT/view?usp=drive_link

10) Сертифікат про успішне закінчення курсу «Business English» від «CAMPSTER» 09.08.2023. Серія № 516995 (тривалість: 4 міс.).

https://drive.google.com/file/d/1_HnIa-85Y5jxoZen6wUw9w2SDSyhXvmn/view?usp=drive_link

11) Сертифікат про успішне закінчення курсу «English language - level B2» від «CAMPSTER» 04.07.2023. Серія № 508709 (тривалість: 4 міс.).

https://drive.google.com/file/d/16_O_0IZ6tS-5_7gZwp7PjWO10ZZAHJXh/view?usp=drive_link

12) Сертифікат: завершила дистанційне навчання згідно **програми підвищення кваліфікації** за напрямом: формування у здобувачів освіти спільних вмінь для ключових компетентностей та вміє: розвивати життєві навички за допомогою тренінгових вправ; використовувати універсальні тренінгові вправи у навчанні; орієнтуватися в методиці проведення тренінгів, **№ 103453 від 20.02.2020, м. Київ, Центр нової освіти Івана Іванова**. Навчання відбувалось на веб-платформі УМІТИ.УКР та передбачало впровадження набутих знань у практичну діяльність (18 акад. год; 06 кредиту ЄКТС)

https://drive.google.com/file/d/16eLjWGphOiOAKxEhIMJuUzix99SL2-dK/view?usp=drive_link

13) Сертифікат: дистанційно **підвищила кваліфікацію** шляхом інформальної освіти (наказ від 02.07.2020 №608-Д) за такими модулями: інформаційно-комунікаційний, медійно-професійний. ХДУ, № 2020/69 «02» липня 2020 р. (30 год., 1 кредит ЄКТС).

5. Навчально-методичні тренінги, семінари:

1) Сертифікат: успішно пройшла навчально-методичний тренінг з **підвищення кваліфікації** за темою «Роль ключових життєвих умінь на уроках англійської мови», № 584 від 27 лютого 2020 р., Express Publishing (6 год.; 0,2 кредита ЄКТС)

2) Сертифікат: пройшла курс навчання в рамках семінару-тренінгу «Технології дистанційного навчання у ЗВО засобами LMS Moodle» №1/39 від 02.04.2020, Херсонський державний університет, «Університетська школа професійного розвитку» (6 годин)

https://drive.google.com/file/d/1IqhYRlxWaLSt0HKTTZVg5ETFNbcqk9g1/view?usp=drive_link

6. Онлайн-тренінги та вебіари:

2026 р.:

1) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ “Dinternal Education” «ДІЄВІ ТЕХНІКИ, ЩО ДОПОМОЖУТЬ ВЧИТЕЛЮ ВТРИМАТИ УВАГУ УЧНІВ ТА ПІДВИЩИТИ ЇХ ЗДАТНІСТЬ КОНЦЕНТРУВАТИСЯ НА МАТЕРІАЛІ УРОКУ» 20.01.2026. Серія № 57583067 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1R40Yuz06Bg65kzGaCDkO2XzpIWE3r7Zh/view?usp=drive_link

2023 р.:

1) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «MyGRAMMARLab: Інноваційний інструмент для викладання та вивчення граматики англійської мови» 02.06.2023. Серія № DE-45-0206202316-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/12xitucZwabgo5J2lNAXlhbglAzMyRg21/view?usp=drive_link

2) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Стратегічні інвестиції у власний професійний розвиток: програма професійного розвитку вчителя англійської мови PROTEACH від Dinternal Education» 17.05.2023. Серія № DE-45-1705202317-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/11OWKIMLBjhKjWHnWZPWtb-eamK3VHDDQ/view?usp=drive_link

3) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Огляд сучасних освітніх інструментів вчителя для якісного викладання англійської в 9-11 класах з курсом High Note» 19.05.2023. Серія № DE-45-1905202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/10eGOHU0QWzEYvLKlX0cJm3SP6K9QMOUi/view?usp=drive_link

4) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «MyGRAMMARLab: Інноваційний інструмент для викладання та вивчення граматики англійської мови» 22.05.2023. Серія № DE-45-2205202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/11095FzQeep_a34xIC4PUCp5XliJKTuXZ/view?usp=drive_link

5) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Business Partner: найефективніший курс для опановування сучасної розмовної бізнес англійської» 31.05.2023. Серія № DE-45-3105202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1d38w17boDDnjuvONiDKIdSNmzbnJ1wQL/view?usp=drive_link

6) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Інтерактивний онлайн-кабінет вчителя як інструмент ефективного викладання англійської мови офлайн та онлайн» 01.06.2023. Серія № DE-45-0106202317-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1nOY-I9cByNsjN30HY34-2g5eVt0NgSU3/view?usp=drive_link

7) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Новий погляд на викладання граматики з серією посібників Grammar in Focus A2+» 01.06.2023. Серія № DE-45-0106202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/16_lhAg2kZZVGoBxsOx90OS4JUxXCBX-1/view?usp=drive_link

8) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Інтеграція елементів екзаменаційної підготовки у загальну навчальну програму вивчення англійської мови з посібником FOCUS ON EXAMS.UA» 16.05.2023. Серія № DE-45-1605202316-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1gxAWUXFObtvpROUsQF6iqJUFmnOgg6Q2/view?usp=drive_link

9) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Ефективне використання комунікативних вправ та видів роботи, що пропонуються сучасними автентичними підручниками» 17.05.2023. Серія № DE-45-1705202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1YfC6kZoWpXqSOkqAddzO7oSIajL8xS--/view?usp=drive_link

10) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Новий погляд на викладання граматики з серією посібників Grammar in Focus A2+» 22.05.2023. Серія № DE-45-2205202317-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1dhZss-CLKd5fmKklpAzk5ysyWFhfZmkA/view?usp=drive_link

11) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Ефективне використання комунікативних вправ та видів роботи, що пропонуються сучасними автентичними підручниками» 25.05.2023. Серія № DE-45-2505202317-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1_kH1D8rSfxXNDZxwRD11EH9W415vq3Z/view?usp=drive_link

12) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Інтеграція елементів екзаменаційної підготовки у загальну навчальну програму вивчення англійської мови з посібником FOCUS ON EXAMS.UA» 26.05.2023. Серія № DE-45-2605202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1iugqxAS8Ea97k03UVBXdvplCfj2ILM8g2/view?usp=drive_link

13) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Огляд сучасних освітніх інструментів для якісного викладання загальної англійської дорослій аудиторії з курсом SPEAKOUT 3rd (PEARSON)» 23.05.2023. Серія № DE-45-2305202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1NKeKR_7Wg7oQt2gaqOwa5zieP-P4511q/view?usp=drive_link

14) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Сучасний альтернативний ELT тренд: лексичний підхід до викладання англійської» 26.05.2023. Серія № DE-45-2605202315-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1ecu5nKXCFSVQVajLOOkZtT4TAhxXwaJu/view?usp=drive_link

15) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Огляд сучасних освітніх інструментів для якісного викладання загальної англійської дорослій аудиторії з курсом SPEAKOUT 3rd (PEARSON)» 31.05.2023. Серія № DE-45-3105202317-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1Javz84lfnnC33uaKAdQ0cKWHZvOZHjqs/view?usp=drive_link

16) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Методичний інструментарій розвитку успішної комунікації англійською мовою дорослої аудиторії» 18.05.2023. Серія № DE-45-1805202318-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/19lp15NRGmtUZETCNbNzvM3mMk9RYIDtp/view?usp=drive_link

17) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Огляд сучасних освітніх інструментів для якісного викладання загальної англійської дорослій аудиторії з курсом ROADMAP (PEARSON)» 23.05.2023. Серія № DE-45-2305202318-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1_y1BVNEoRIamNkNst3FYWpYeFFxaKqyN/view?usp=drive_link

18) Сертифікат: брала участь в онлайн тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Методичний інструментарій розвитку успішної комунікації англійською мовою дорослої аудиторії» 27.05.2023. Серія № DE-45-2705202310-7283 (2 акад. год.; 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1deDeuORChYizSPC7ffXly91WpsO0TTV9/view?usp=drive_link

2021 р.:

1) Сертифікат: «Єдиний вступний іспит з англійської мови для абітурієнтів у магістратуру: типи завдань та стратегії підготовки студентів до іспиту». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-0802202116-7283. 08.02.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1StvTOJw0aHp6rvO2nMfAebWP8fboT2iw/view?usp=drive_link

2) Сертифікат: «ЄВІ частина «Читання»: алгоритм роботи з завданнями множинного вибору». Серія DE-40-1002202116-7283. 10.02.2021 (2 академічні години - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1kpMWdyVqfWc12Ajo-FYEjPaWi3bt7IZm/view?usp=drive_link

3) Сертифікат: «ЄВІ частина «Читання»: алгоритм роботи з завданнями множинного вибору». Серія DE-40-1602202111-7283. 16.02.2021 (2 академічні години - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1LRurgX3rwGzGcMKQuO_vrkSl2u5x3qwg/view?usp=drive_link

3) Сертифікат: «Єдиний вступний іспит з англійської мови для абітурієнтів у магістратуру: типи завдань та стратегії підготовки студентів до іспиту». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-1902202116-7283. 19.02.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1IWz-u5ACaFc8lmcI4Y-nc3xCrtt8FZzA/view?usp=drive_link

4) Сертифікат: «Speakout: занурюємося в автентичне середовище англійської та насолоджуємося справжньою англомовною комунікацією». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-1910202113-23999. 19.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1ex7XVakTu3ZyFaXJuTxVOYCn4VKsXGhL/view?usp=drive_link

5) Сертифікат: «Business Partner: ваш ідеальний партнер у вивченні бізнесу та англійської мови». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2110202115-23999. 21.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1ZBFuaVhn0vOYJBcvZSbeBJ17TsWaa8En/view?usp=drive_link

6) Сертифікат: «Ключові особливості ресурсів Pearson для вивчення ділової англійської мови у ЗВО». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2210202117-23999. 22.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1ir0NpiXOeOaNzpm-ekxinN-xpkIVHZBg/view?usp=drive_link

7) Сертифікат: «MyGrammarLab - ідеальний ресурс для викладання / вивчення граматики онлайн». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2510202116-23999. 25.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1ovjxyp1RzYdxHas10Nk1aEJuPaXQtkF/view?usp=drive_link

8) Сертифікат: «Formula: успішний алгоритм підготовки до іспитів». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2610202115-23999. 26.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1qXb1vPEKop4JPhvLBjrxRIDizMCAxhD7/view?usp=drive_link

9) Сертифікат: «Особливості навчання англійської лексики професійного спрямування». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2810202115-23999. 28.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1HqKqbulwyva7n-MHor6ntRKG9c4qEvBU/view?usp=drive_link

10) Сертифікат: «Управління класом у ВНЗ: ефективне навчання мові з мінімальною кількістю годин». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2810202117-23999. 28.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/17Y1WpVG7WqXA0m4yCbXN0DJQ2NDUVQVX/view?usp=drive_link

11) Сертифікат: «Formula: успішний алгоритм підготовки до іспитів». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-111202114-23999. 01.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1A_Mah1GAamuodBO6Irl8vE7uP3cjYUpa/view?usp=drive_link

12) Сертифікат: «Англійська як мова викладання. Особливості методики ЕМІ». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-0411202112-23999. 04.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1vzP6N3NXIfBkxAdV2SxfsG16dCXwD9wy/view?usp=drive_link

13) Сертифікат: «Унікальні відео для вивчення англійської з ресурсом High Note». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-0511202110-23999. 05.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1PNZvLg5UaJb9u9-kDsoVK9IEU97_3Vle/view?usp=drive_link

14) Сертифікат: «Formula: успішний алгоритм підготовки до іспитів». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2610202115-23999. 26.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1tUaWYxNgsLECrWv5tJFEfIWnFLYCrLi/view?usp=drive_link

15) Сертифікат: «Особливості викладання ділової та загальної англійської мови. Поради фахівців Dinternal Education». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-0211202111-23999. 02.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1w5MUlUckZY9wz4fLvZ8kZK14XiWC4r6/view?usp=drive_link

16) Сертифікат: «Шляхи підвищення мотивації студентів вищих курсів: неординарні рішення від High Note». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-1111202117-23999. 11.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1YwH2mi-VZvD_zBfVGeAsvPFWT_3UI2-i/view?usp=drive_link

17) Сертифікат: «Gold experience: успішне поєднання ефективної підготовки до іспитів та вивчення мови для повсякденного життя». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-1211202117-23999. 12.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).

https://drive.google.com/file/d/1oAwvCsYXN5Px4wARBtIjVirUy_iu8pR7/view?usp=drive_link

18) Сертифікат: «Підвищення лексичної компетенції студентів вищих рівнів». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2910202116-23999. 29.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1shGlaOv0uXwEm9qRI5EQBlSn4JfKivvyq/view?usp=drive_link

19) Сертифікат: «Рецепт успіху для навчання різно-рівневих студентів (студентів з різними рівнями прогресу)». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-0411202110-23999. 04.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1aE1TNABK7XNLp2CIAy2yGdZD3s2tZTS3/view?usp=drive_link

20) Сертифікат: «Ключові особливості ресурсів Pearson для вивчення ділової англійської мови у ЗВО». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-1111202110-23999. 11.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1eslTVWXQ6qHOAMH1RTkyfsspswl5vmZ1/view?usp=drive_link

21) Сертифікат: «Розвиваємо впевненість у дорослих студентів, використовуючи платформу MyEnglishLab». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-0511202114-23999. 05.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1BWPwtvnMrFyPOSZlvdeiGFDBNqeSUF-F/view?usp=drive_link

22) Сертифікат: «Інтерактивний онлайн-кабінет вчителя як інструмент ефективного викладання англійської мови офлайн та онлайн». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-2910202110-23999. 29.10.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/13JpXMyTFBeYwixI44Zh48zv_J0ND-9d/view?usp=drive_link

23) Сертифікат: «High Note: підручник нового покоління для студентів ВНЗ». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-40-0311202116-23999. 03.11.2021. (2 акад. год. - 0,07 кредиту ЄКТС).
https://drive.google.com/file/d/1Ybmjjs8klm2aqWoVyKT9CYuHbFla4K1/view?usp=drive_link

2020 р.:

1) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «A 5-Star Grammar Lesson (Part 1)», серія № DE-30-03042020-0773 від 13 березня 2020, Dinternal Education, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1vjVRM5S36xFvuF_zkeY6kxpKWRk6A9DY/view?usp=drive_link

2) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Інтерактивні компоненти навчання англійської дітей та підлітків», серія № DE-30-03042020-0773 від 3 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1NuN3OCpU337TurbHc95ofrffFuWngmx/view?usp=drive_link

3) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Реалізація компетентнісного підходу у викладанні англійської мови», серія № DE-30-06042020-0423 від 6 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1iJ07JTcGUvJ75fZfTHPubPfeuPAkSBin/view?usp=drive_link

4) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Специфіка викладання бізнес англійської та переваги використання автентичних відеоматеріалів», серія № DE-30-08042020-1508 від 8 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1Gt_PFoxn3BcjH_3nt0GYIsGHAqEukJVu/view?usp=drive_link

5) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Як використання сучасних інтерактивних технологій сприяє ефективному опануванню англійської та полегшує життя вчителя іноземної мови», серія DE-30-10042020-1204 від 10 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)
https://drive.google.com/file/d/163avtUJrzhHFB_9UeLCWeYDtwmdKDjXK/view?usp=drive_link

6) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Ефективні методи досягнення кращих результатів при вивченні англійської мови дорослими слухачами», серія DE-30-13042020-1503 від 13 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1X27YFhCCF8MfIU039QLWrQ3wluEa5NYm/view?usp=drive_link

7) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Готуймося до іспитів з допомогою відео», серія DE-30-14042020-0501 від 14 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/1mmYYjhJmno7ltl1cNtsEN5-TOpvkfLBY/view?usp=drive_link

8) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Інтерактивні онлайн компоненти до підручників Pearson – вивчення англійської за будь-яких умов», серія DE-30-14042020-1281 від 14 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/15M-VCcxATjVdy7BDmuAdHvaAHQF7iJbi/view?usp=drive_link

9) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Ефективне використання платформи MyEnglishLab для дистанційного навчання», серія DE-30-22042020-0952 від 22 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/1X27YFhCCF8MfIU039QLWrQ3wluEa5NYm/view?usp=drive_link

10) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Розширюємо педагогічний репертуар: ефективна технологія оволодіння мовою за допомогою лексичного підходу», серія DE-30-29042020-0539 від 29 квітня 2020, ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/1RaYALAXAIh0i3I3QoJ8q4unqgIKI2QZz/view?usp=drive_link

11) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Різноманіття акцентів англійської мови – з чого почати роботу в класі», серія № DE-30-04052020-0527 від 4 травня 2020 р., ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/1fz8SELFi8CyxMZ_qWbgPg54-V5kOrMfS/view?usp=drive_link

12) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Міжнародна сертифікація викладачів від компанії Майкрософт – не мрія, а реальність!», серія № DE-3006052020-1066 від 6 травня 2020 р., CERTIPORT, A PEARSON VUE BUSINESS, Microsoft CERTIFIED Educator, Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/1QVF7O0zEUyf_SisfbOrPJBjvRHA2TVj9/view?usp=drive_link

13) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Вільне володіння розмовною мовою: продукт чи процес?», серія № DE-30-07052020-0231 від 7 травня 2020 р., ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/1aMOXUXWsOtAnIxeSrOtspD3gMF_GPGzs/view?usp=drive_link

14) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Мистецтво ведення дискусії англійською – для іспитів та реального життя», серія № DE-30-07052020-0921 від 7 травня 2020 р., ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/1XXHEmc68LSmQFRIfOcgMYOTqdO6zo5G0/view?usp=drive_link

15) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Використання сучасних автентичних ресурсів для якісного розвитку навичок комунікації», серія № DE-30-14052020-1064 від 14 травня 2020 р., ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/18T1Btb4VgfNxyzwJ3eWljaPBpZtOM9owl/view?usp=drive_link

16) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу «Інтерактивні компоненти підручників Pearson, що полегшують життя вчителя», серія № DE-30-15052020-0608 від 15 травня 2020 р., ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн», Dinternal Education Online (1 година)

https://drive.google.com/file/d/19GoyVCYrxIdkw_fIOtQLbY-HPSa-jus/view?usp=drive_link

17) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу від ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн» «Ефективний розвиток навичок говоріння на уроках англійської офлайн та онлайн» 25.09.2020. Серія № DE-20-25092020-2320 (2 академічні години).

18) Онлайн тренінг «Формула успіху підготовки до іспитів на уроці англійської». ТОВ «Дінтернал Ед'юкейшн». Серія № DE-30-23032020-7283 від 23.03.2020

https://drive.google.com/file/d/1OLxOaE87jNmC6XCJ6Mk2k14yUV2JOc2H/view?usp=drive_link

- 19) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Career Skills: planning skills”, 18 лютого 2020 р., Experiences, CAREER SKILLS, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/123IHpNbKpocT9HUPT7Mhs0Pc4p40CgRM/view?usp=drive_link
- 20) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Career Skills: decision-making skills”, 25 лютого 2020 р., Experiences, CAREER SKILLS, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1Tn8VwW9XqbJ1IXgNA39YMx4_vzOmgfWR/view?usp=drive_link
- 21) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Mindfulness: curiosity and observing thoughts”, 26 лютого 2020 р., Experiences, MINDFULNESS, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/17d0yh_9xtclnXLfVfVAOgfydY_ADp-0Ow/view?usp=drive_link
- 22) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу Teaching Generation Z Students, 27 лютого 2020 р., Dinternal Education, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1kLCLX_jKbLWOaneixh-MdMc_iBsKA6ea/view?usp=drive_link
- 23) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Career Skills: leadership skills”, 3 березня 2020 р., Experiences, CAREER SKILLS, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1LVZ65CBKsEm5_vV-Y_M4KpDH1ktDqhMt/view?usp=drive_link
- 24) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Mindfulness: acceptance and compassion”, 11 березня 2020 р., Experiences, MINDFULNESS, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/110pkAtnetaai81zZtvz5F0Lh18gyOBe5/view?usp=drive_link
- 25) Сертифікат: брала участь у вебінарі “Experiences | Mediation: an introduction and how to teach”, 12 березня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1qrWEVc0xsSLunJE4VFdC_E58o3JXyq_g/view?usp=drive_link
- 26) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Career Skills: teamwork skills”, 17 березня 2020 р., Experiences, CAREER SKILLS, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1OYUH0a9gkOZ1WzyELgO_Yxl0qDZjm5F_/view?usp=drive_link
- 27) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to teach remotely with StartUp – Part 1”, 4 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/19mtswfmSmzJROKvKcT27uORrpJTjYwUE/view?usp=drive_link
- 28) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to help learners chart their own course towards English proficiency”, 6 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1A9jvIzGneC7rGxzAd4b0gESrmkZieDfM/view?usp=drive_link
- 29) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to develop speaking skills with *Roadmap*”, 6 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/13IulUfjbVi-aG_GQTnZ0oA-Sy_Cqs_d0/view?usp=drive_link
- 30) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to bring the outside world into the classroom with video”, 6 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1p1N9zYvGa_U1tNSJe8B_qZ88G-fiCkpe/view?usp=drive_link
- 31) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to teach English for work to low level learners”, 7 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1Vf3X1-beQPv4ljEPQrMg-axA04SIYqK/view?usp=drive_link
- 32) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to teach engaging classes for exam success”, 11 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1gKRzC1LPm93l6K7lccaF8pcS3SIupXIu/view?usp=drive_link
- 33) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to meet the demands of a mixed ability class”, 12 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1BdLqBH8ABmlMn0PhE3WRkqZjO2t--oIS/view?usp=drive_link

- 34) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Roadmap – How to develop future skills”, 12 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/17Kti5FMFIQI-2T4aVaitqxTVNa6jZDy0/view?usp=drive_link
- 35) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to teach remotely with StartUp – Part 2”, 13 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1-64rnM2STFEmVP2zBdgJtb6XfJrmN4eO/view?usp=drive_link
- 36) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to better assess language skills using artificial intelligence”, 13 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/17aHxq3wP0LsPRk63j0TNBa1WhyipJD-e/view?usp=drive_link
- 37) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “How to teach business English to advanced level learners”, 13 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1FkOVb_1JBOBCsOiu-ELFYatS4ceznCms/view?usp=drive_link
- 38) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “The Garden of Words: How to help your students grow their vocabulary”, 14 травня 2020 р., Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1uc1UTWdC-B5Z8M74BkNQLlhokgg-xe1/view?usp=drive_link
- 39) Сертифікат: прослухала вебінар «Критерії та процедура відбору видань до Web of Science Core Collection», 3 червня 2020 р., A Clarivate Analytics company, Web of Science Group (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1QR6JSolNAevvzlEtkmAatGB6Klg22Fjr/view?usp=drive_link
- 40) Сертифікат: прослухала вебінар «Профіль установи у Web of Science: створення, корегування, використання», 4 червня 2020 р., A Clarivate Analytics company, Web of Science Group (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1RYPvkDdZoELYnf52D5QV-Sq8fnyMIOZ5/view?usp=drive_link
- 41) Сертифікат: прослухала вебінар «Публікації в міжнародних виданнях», 8 червня 2020 р., A Clarivate Analytics company, Web of Science Group (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1NT-_vbCfnlegAUulaDlqNvZMPDh4TBYW/view?usp=drive_link
- 42) Сертифікат: прослухала вебінар «Що нам готує новий інтерфейс Web of Science Core Collection», 10 червня 2020 р., A Clarivate Analytics company, Web of Science Group (1 година)
- 43) Certificate: “Using Versant Placement Test as a Home-Based Assessment”, Person English. March 19, 2020.
https://drive.google.com/file/d/1QeZSvKd5hOmMYuOIAKSTDZE1CDnhI7U/view?usp=drive_link
- 44) Сертифікат: online training «ARE YOU A LEXICAL TEACHER?». Dinternal Education. (duration - 1 hour). 07.02.2020
https://drive.google.com/file/d/1vN-JXWWBkRYxZCWXN2JxxqKUzOt8tkAm/view?usp=drive_link
- 45) глобальне тестування на Національній онлайн-платформі з цифрової грамотності. Міністерство цифрової трансформації України. 26 березня 2020 р.
https://drive.google.com/file/d/1GFCdlFw9m2JK11ZP6lF9gT9Y3wKe6itf/view?usp=drive_link
- 46) Сертифікат: брала участь в онлайн-тренінгу “Career Skills: communication skills”, 11 лютого 2020 р., Experiences, CAREER SKILLS, Pearson (1 година)
https://drive.google.com/file/d/1Mq1GtlqpERNB2F6NmSbndQdNdniNzlqa/view?usp=drive_link
- 47) Сертифікат: online training “SUPER SKILLS FOR ALMOST ADULTS” Dinternal Education. (duration - 1 hour). 29.01.2020
https://drive.google.com/file/d/1FsMn9zSLTeHyCRD-kN9RRIDyXp2MFsmO/view?usp=drive_link

Робота зі здобувачами:

1) Керівництво студентським науковим об'єднанням «Специфіка перекладу лексичних одиниць сучасної англійської мови у різних типах текстів»

2) Підготовка до друку наукових публікацій здобувачів:

1. Махаєва Х.О. Специфіка функціонування та перекладу англійських фразеологізмів у художніх творах // Магістерські студії. Альманах. Вип. 17 (3). Херсон. ХДУ, 2017. С. 16–17.
2. Шелухіна Е. Прагматичний аспект передачі звукообразних засобів при перекладі поетичних текстів // Магістерські студії. Альманах. Вип. 18 (2). Херсон. ХДУ, 2018. С. 223–225.
3. Дрогобицька Ю. Особливості перекладу термінів у сфері інформаційних технологій // Магістерські студії. Альманах. Вип. 18 (2). Херсон. ХДУ, 2018. С.155–157.
4. Капустюк А. Специфіка функціонування та перекладу неологізмів (на матеріалі сучасної англійської преси) // Магістерські студії. Альманах. Вип. 18 (2). Херсон. ХДУ, 2018. С. 164–165.
5. Плотнікова Г.Р. Особливості перекладу дитячих анімаційних фільмів // Магістерські студії. Альманах. Вип. 19. Херсон. ХДУ, 2019. С. 220 – 222.
6. Слива І.В. Труднощі передачі англійського гумору в україномовних перекладах // Магістерські студії. Альманах. Вип. 19. Херсон. ХДУ, 2019. С. 237 – 239.
7. Сломінська К. Особливості функціонування рекламних текстів: семіотичний аспект // Матеріали І-ої Міжнародної науково-практичної конференції «МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ В НАУКОВОМУ І ОСВІТНЬОМУ ПРОСТОРИ» (28-29 квітня 2020, Українсько-німецький інститут Одеського національного політехнічного університету). За загальною редакцією Т.І. Домброван. С.261-264.
8. Власиневич К. Переклад текстів пісень англійськомовних виконавців // Матеріали І-ої Міжнародної науково-практичної конференції «МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ В НАУКОВОМУ І ОСВІТНЬОМУ ПРОСТОРИ» (28-29 квітня 2020, Українсько-німецький інститут Одеського національного політехнічного університету). За загальною редакцією Т.І. Домброван. С.228-231.
9. Дьяченко О. Особливості перекладу неологізмів у публіцистичному дискурсі. *Міжкультурна комунікація в науковому і освітньому просторі*: матеріали І-ої Міжнар. наук.-практ. конф. (Одеса, 28-29 квітня 2020) / за заг. ред. Т.І. Домброван. Українсько-нім. інст.-т. Одеського нац. політех. ун-т, 2020. С. 235-237.
10. Дьяченко О. Translation Peculiarities of the English Neologisms in Publicistic Discourse. *Актуальні проблеми філологічних та лінгводидактичних студій третього тисячоліття у студентських дослідженнях*: матеріали IV Всеукр. студ. наук.-практ. конф. (19-20 травня 2020 р.). Херсон. ХДУ, 2020. С. 18-21.
11. Дьяченко О. Особливості використання перекладацьких трансформацій при перекладі текстів англійськомовного дискурсу. *Topical Issues of Science and Practice*: Abstracts of the VIIth International scientific and practical conference (London, 02-06 November, 2020). London, Great Britain, 2020. P. 585-587. URL: <https://isg-konf.com/uk/topical-issues-of-science-and-practice-ua/> ISBN - 978-1-63649-929-1 DOI - 10.46299/ISG.2020.II.VII
12. Діденко Л. О. Специфіка перекладу дитячої художньої літератури на матеріалі твору Л. Керролла «Аліса у країні Дивосвіт». *Topical Issues of Science and*

Practice : Abstracts of the VIIth International scientific and practical conference (London, 02-06 November, 2020). London, Great Britain, 2020. P. 581-584. URL: <https://isg-konf.com/uk/topical-issues-of-science-and-practice-ua/> ISBN - 978-1-63649-929-1 DOI - 10.46299/ISG.2020.II.VII

13. Казанчан А. А. Концепт НЕЗАЛЕЖНІСТЬ в англійській лінгвокультурі. *Розвиток філологічних наук: європейські практики та національні перспективи* : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. (Одеса, 23-24 жовтня 2020 р.). Південноукр. організація «Центр філологічних досліджень», 2020. Част. 1. С. 108-111.
14. Діденко Л. О. Мистецтво художнього перекладу. *Розвиток філологічних наук: європейські практики та національні перспективи* : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. (Одеса, 23-24 жовтня 2020 р.). Південноукр. організація «Центр філологічних досліджень», 2020. Част. 2. С. 107-114.
15. Шнабська Т. Поняття мовної картини світу. *Магістерські студії*. Альманах. Вип. 20. 2020. Херсон. ХДУ, 2020. С. 245-247. <http://www.kspu.edu/NewScienceActivity/ScientificprofessionaleditionsofUkraine/masterstudious.aspx>
16. Василенко К. Англійськомовний політичний дискурс: лінгвостилістичний параметр. *Магістерські студії*. Альманах. Вип. 20. 2020. Херсон. ХДУ, 2020. С. 27-29. <http://www.kspu.edu/NewScienceActivity/ScientificprofessionaleditionsofUkraine/masterstudious.aspx>
17. Klymenko D. S. Translation Peculiarities of Logistic Terms // *Магістерські студії*. Альманах. Вип. 21. Херсон. ХДУ, 2021. С. 59–62. <https://www.kspu.edu/FileDownload.ashx/МАГІСТЕРСЬКІ%20СТУДІЇ%20XXI%202021.pdf?id=e2126ca2-db6b-4114-ab55-d41712668a95>
18. Klymenko D. History and Stages of Logistics Development. *Science and Practice, Actual Problems, Innovations* : Abstracts of VIII International Science Conference (November 09 – 12, 2021, Amsterdam, Netherlands). P. 389–391. URL: <https://isg-konf.com/uk/science-and-practice-actual-problems-innovations-ua/>
19. Garanenko A. M. Approaches to the Study of the Concept, its Types and Classification. *Магістерські студії*. Альманах. Вип. 22. Херсон. ХДУ, 2022. С. 32-33. <https://www.kspu.edu/FileDownload.ashx/%D0%9C%D0%B0%D0%B3%D1%96%D1%81%D1%82%D0%B5%D1%80%D1%81%D1%8C%D0%BA%D1%96%20%D1%81%D1%82%D1%83%D0%B4%D1%96%D1%96%CC%88%202022.pdf?id=fe3d534-4172-a5b6-59e120f135c9>
20. Semik M. Yu. Creation and functioning of the neologisms in the English language. *Магістерські студії*. Альманах. Вип. 22. Херсон. ХДУ, 2022. С. 89-91. <https://www.kspu.edu/FileDownload.ashx/%D0%9C%D0%B0%D0%B3%D1%96%D1%81%D1%82%D0%B5%D1%80%D1%81%D1%8C%D0%BA%D1%96%20%D1%81%D1%82%D1%83%D0%B4%D1%96%D1%96%CC%88%202022.pdf?id=fe3d534-4172-a5b6-59e120f135c9>
21. Makarova A. The Picture of the World as an Object of Study of Linguistic and Cultural Studies. *Магіст. студії*. Альманах. 23 Вип. Херсон – Івано-Франківськ, 2023. С.49-52. <https://www.kspu.edu/FileDownload.ashx/Магістерські%20студії%202023.pdf?id=81504892-f28d-42d2-9297-91e0d94869d3>
22. Maliarenko M. Functional Peculiarities of English Proper Names in Works of art (based on the material of P. Rothfuss Novel “The Name of the Wind”) // *Магістерськ.*

- студії. Альманах. Вип. №23. Херсон – Івано-Франківськ : ХДУ. 2023. С. 52-55.
<https://www.kspu.edu/FileDownload.ashx/Магістерські%20студії%202023.pdf?id=81504892-f28d-42d2-9297-91e0d94869d3>
23. Hlushko A. V. Means of Translating English Neologisms into Ukrainian based on Media Examples // Магістерськ. студії. Альманах. Вип. №24. Херсон – Івано-Франківськ : ХДУ. 2024. С. 21-25
<https://www.kspu.edu/FileDownload.ashx/МАГІСТЕРСЬКІ%20СТУДІЇ%20XXIV%202024.pdf?id=7f977ed2-ca9f-4795-8b95-e0e570b9adb2>
24. Falchenko T. M. Ways to Overcome Difficulties in Translating Military Terms // Магістерськ. студії. Альманах. Вип. №24. Херсон – Івано-Франківськ : ХДУ. 2024. С. 58-60.
<https://www.kspu.edu/FileDownload.ashx/МАГІСТЕРСЬКІ%20СТУДІЇ%20XXIV%202024.pdf?id=7f977ed2-ca9f-4795-8b95-e0e570b9adb2>
25. Полив'яна Я.В. Специфіка перекладуанглійських ідіом українською мовою у художніх текстах (на матеріалі роману Д. Овенс «Там, де співають раки»). *Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі*: зб. наук. пр. за матер. XVI Всеукр. студ. наук.-практ. конф., Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон, Хмельницький: ХНТУ, 2025. С. 174-178.
https://drive.google.com/file/d/1TUE4RD2v8orG3gj44nFgy0yvAV_6wkS1/view?usp=drive_link
26. Боброва А.Д. Використання машинного перекладу: переваги та перспективи. *Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі*: зб. наук. пр. за матер. XVI Всеукр. студ. наук.-практ. конф., Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон, Хмельницький: ХНТУ, 2025. С. 95-97.
https://drive.google.com/file/d/1TUE4RD2v8orG3gj44nFgy0yvAV_6wkS1/view?usp=drive_link
27. Luchshev A. O. Difficulties in Rendering English-Language Business Terminology into Ukrainian: a Translation Studies Perspective. *Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі*: зб. наук. пр. за матер. XVI Всеукр. студ. наук.-практ. конф., Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон, Хмельницький: ХНТУ, 2025. С. 140-143.
https://drive.google.com/file/d/1TUE4RD2v8orG3gj44nFgy0yvAV_6wkS1/view?usp=drive_link

Членство у професійних об'єднаннях: Всеукраїнська спілка викладачів перекладу (ВСВП) / Ukrainian Translator Trainers' Union (UTTU)

Коло наукових інтересів: перекладознавство, міжкультурна комунікація, лінгвокультурологія